

# EL ECO NACIONAL

DIARIO POLITICO

Año VI

MADRID.—Domingo 12 de Junio de 1887.

Núm. 1.991

## Chismes de vecindad.

Cuando altísimos problemas de orden político y administrativo están pendientes de solución; cuando, no solo España, sino Europa entera está pasando una crisis profunda que parece llamada a decidir los destinos de la civilización; cuando la nación está pendiente de lo que se haga o deje de hacerse en ambas Cámaras en el período crítico que precede a una suspensión indefinida; todavía hay políticos, increíbles pareciera que desconociendo la solemnidad de las circunstancias que estamos atravesando, se complacen en crear pequeños conflictos, en suscitar dificultades y levantar tropiezos al gobierno, distrayendo su atención de los negocios más trascendentales para fijarla en cuestiones de etiqueta y *tiquis miquis* propios solamente de mujeres desocupadas o abogados sin negocios que se proponen, como supremo recurso, matar el tiempo.

Si al fin este proceder pudiera achacarse a ciertos individuos del partido reformista, que cultiven este género como una especialidad, porque tampoco tienen motivos para más, se comprendería; pero que a tan grotesca e infantil tarea se asocien hombres que pasan por graves y que, por añadidura, se venden por amigos del gobierno, es una anomalía en el orden racional y en el político un suicidio.

Decimos un suicidio, porque los frutos de tan insensata campaña no los han de recoger evidentemente los que la fomentan y protegen dentro de nuestro partido. Si fuera posible constituir al partido liberal sobre la base de la derecha, de donde proceden algunos autores del *chisme*, tendría su conducta cierta explicación; pero está en la conciencia de todo el mundo que ni el señor duque de Tetuan, ni los Sres. Pío Gullón o Martínez Campos, o quien quiera que ayude a la campaña obstruccionista de los reformistas, han de recoger sus frutos, porque el partido liberal no tiene, hoy por hoy, otra piedra angular posible que el Sr. Sagasta.

Pero no es esto lo que más nos preocupa; sino el país. Los partidos no son al fin más que organismos puestos al servicio de la nación, llamados a sostener y ampliar sus progresos. Por encima de sus intereses individuales y colectivos se halla el interés de la libertad, de la agricultura, del comercio, de la enseñanza, de las mil y mil esferas que integran y constituyen lo que se llama el porvenir y la civilización de un pueblo. ¿Por qué se olvidan de tan alto objetivo algunos graves padres de la patria y se entregan a chismes y devaneos, como el que está absorbiendo la atención de las Cámaras hace algunos días, como si los bárbaros no estuvieran a las puertas de Roma, ó en otros términos, como si los partidos disolventes por un lado y los reaccionarios por otro no amenazaran la patria, la libertad y las instituciones.

La prensa de mayor circulación está haciendo en estos instantes una campaña admirable de patriotismo y de buen sentido. Dejando añejas tradiciones de pesimismo, que la inducían en condiciones tales a atizar el fuego de la discordia en provecho de su respectiva bandería; está llamando a los opositores de todos los matices al terreno de la prudencia y de la contemporización, invitándolos a que hagan caso omiso de perfiles y detalles que en nada influyen a la majestad del conjunto. Su voz no es oída y se reproduce cada día el mismo incidente, como las llamas de un mal extinguido incendio. La vanidad de sentimientos puede más que el patriotismo, y la voz de la soberbia ahoga la voz de la razón. ¿Hasta cuándo ha de durar este espectáculo?

Es menester que de los bancos del gobierno, de la mayoría ó de las minorías salga el supremo arranque que nos libre de una vez del bochornoso prurito del escándalo. Tienen demasiado que hacer los Cuerpos Colegisladores; es demasiado alta su misión y las necesidades del país son demasiado apremiantes para que nos entretengamos, día tras día, en discusiones bizantinas y chismes de vecindad, que son una vergüenza para todos y un desdoro para el sistema representativo. Paso a la majestad del país.

## Marina

### HABLEMOS DEL PERSONAL

En la serie de artículos que hemos publicado recientemente, probamos de un modo satisfactorio que, de no variar el sistema que se sigue en el ministerio del ramo, el material que llegue a construirse será muy deficiente y no responderá al gran sacrificio que la patria hace para regenerar nuestra armada.

Hoy nos proponemos hacer ligeras indicaciones respecto de las reformas que consideramos necesarias y de urgente planteamiento para que el personal llamado a manejar el futuro material sea todo lo idóneo que el caso exige.

No basta ciertamente que los individuos todos que constituyen un instituto militar tan numeroso como es el de la armada sean honrados y dignos de toda consideración y aprecio, para que el país descanse tranquilo, confiado en sus virtudes; es preciso que todos y cada uno tengan un perfecto conocimiento de sus deberes y se hallen en aptitud de desempeñarlos con acierto y a satisfacción de sus superiores.

Para ello, en las marinas militares como en ningún otro instituto armado, precisa combinarse el dominio completo de las ciencias prácticas que constituyen el vasto saber del marino con la aptitud física necesaria para soportar la azarosa vida de a bordo.

Por ejemplo: no basta que el hombre dedicado a servir en la marina llegue a la edad de 50 años con todos los conocimientos teóricos y la práctica suficiente para manejar el vasto y complicado mecanismo de un buque moderno si carece de la robustez tan precisa para sufrir la penosa vida del mar. Es necesario combinar de una manera sabia y conveniente estas dos condiciones imprescindibles en el personal de la armada, máxime cuando desgraciadamente podemos asegurar que a este abandono se debe la deficiencia tan notable que existe, especialmente en el cuerpo llamado general de la armada, ó sea en aquel que tiene a su cargo el manejo de los buques, tanto en tiempos de guerra como en los de paz.

Nótase desde hace muchos años que el estímulo, verdadero motor de las instituciones militares, desaparece entre nuestros marinos a los pocos años de servicio, por grande que sea el entusiasmo que sentían al empezar a navegar, reconociendo esto por única causa la diferencia grande que existe entre el porvenir que ofrece la carrera a individuos de iguales condiciones de edad y tiempo de servicio.

Si se examina el estado general, ó sea el escalafón de los cuerpos facultativos de la armada, se nota que en cuerpos de escala cerrada existen, por ejemplo, generales y coroneles, ó sean capitanes de navío, con la misma edad y una pequeña diferencia en tiempo de servicio; dando por resultado, con arreglo a la ley de retiros, que éstos se ven forzados a dejar el servicio por exceso de edad, viéndose el caso muy frecuente de hallarse en condiciones de robustez mucho mejores que los que fueron sus compañeros de colegio, notándose esta misma anomalía en todos los empleos, anomalía que proviene de no regularizar el ingreso en las escalas con arreglo al término medio de bajas y necesidades que tiene cada cuerpo, lo cual produce forzosamente esas lamentables intermitencias que originan males como el que dejamos expuesto.

Hace años que se nota en la marina el fenómeno siguiente: aquellos oficiales, reconocidos entre sus compañeros como verdaderos tipos de entusiastas y competentes en el cumplimiento de sus deberes, no resignándose a servir sin el entusiasmo que suele faltar cuando desaparece todo estímulo, abandonan la carrera a la que habían dedicado todos sus desvelos, y se deciden por servir en la escala de reserva ó bien se retiran.

Actualmente, los tenientes de navío equiparados con los capitanes en los cuerpos del ejército, no tienen más porvenir que el de lograr ser retirados por edad, antes de alcanzar el empleo equivalente a teniente coronel, y por tal razón, digna de ser tenida en

cuenta por cuantos tienen a su cargo el gobierno de la Marina, ha llegado este cuerpo a formar el personal que pudieramos llamar de más energía moral y física, como son las clases de tenientes de navío, falta por completo de todo estímulo, como es consiguiente que desaparezca entre aquellos que se les ofrece el desconsolador porvenir de mandar un buque cuando ya no tengan condiciones físicas ni intelectuales para ello.

Entiéndase bien, que cuanto queda dicho, es referente al personal que constituye el Cuerpo general de la Armada, instituto, que como ningún otro, precisa que su personal reúna condiciones de idoneidad y robustez física, muy especiales, porque la vida de mar así lo requiere, tanto hoy con el material moderno, como a principios del siglo, cuando las navegaciones obligaban a resistir las grandes privaciones propias de los largos viajes hechos a la vela.

Mientras el personal de la marina no se reduzca con arreglo a las necesidades de esta, suprimiendo todo lo que sea superfluo, y organizando a la vez el necesario y de reconocida conveniencia, de un modo tal que pueda responder en su día a los fines que le están encomendados, los sacrificios hechos por el país para reconstruir el material flotante los consideramos inútiles, y tal vez perjudiciales en su día para la patria y para el buen nombre de la misma Marina.

En nuestro concepto, antes de decretar la Cámara la creación de una nueva Armada, debió estudiarse con todo detenimiento é imparcialidad si el personal ya formado para administrar y manejar este material, tiene aquella organización precisa para garantizar el buen resultado a que debe aspirar todo país que paga el sostenimiento de una fuerza tan costosa como son las marinas militares modernas.

Nada se ha hecho hasta hoy, que nosotros sepamos, para emprender el espinoso camino de estas reformas que afectan los intereses personales, y mientras esto no se haga, estaremos enfrente de todo ministro de Marina que no inicie ni lleve a la práctica tan indispensables reformas.

## EGOS POLITICOS

Nuestro apreciable colega el *Estandarte*, que tratándose de cuestiones referentes a la moral pública, olvida las diferencias que nos separan en el orden político, se hace eco de nuestras quejas y advertencias a la digna primera autoridad de la provincia sobre la necesidad de reprimir el juego en Madrid, reproduciendo algunas de las consideraciones hechas por nosotros en este sentido y corroborándolas con algunas excitaciones enérgicas que tenemos el gusto de reproducir:

«Algunos colegas vuelven a llamar la atención sobre el escándalo del juego, y debe hacerse mucha luz sobre esto, mucha luz, porque después de las disposiciones adoptadas últimamente, sería una desvergüenza griega, burlarse de la ley y de los que la representan.»

Después de copiar algunos párrafos de nuestro artículo del 9, añade:

«El grito de que los *griegos* están en Madrid, es la alarma que EL ECO NACIONAL lleva al duque de Frias.

En qué círculos funcionan, dónde juegan, cómo juegan, a qué juegan y por qué juegan, eso averigüelo la policía, ó haga renuncia si no sirve para cumplir uno de sus más imprescindibles deberes.»

Al cumplir el doloroso deber que nos impone nuestra misión en la prensa, excusamos añadir que ha estado muy lejos de nuestro ánimo molestar en lo más mínimo al señor gobernador civil, señor duque de Frias, siendo, por el contrario, nuestro objeto prestarle un valioso servicio, llamando su atención sobre un punto al cual le impiden consagrarla por entero sus múltiples y altísimas atenciones. El silencio en ciertas ocasiones, más bien que signo de amistad y leal cariño, vendría a ser muestra de indiferencia ó desprecio que distamos mucho de sentir.

Como síntesis de la cuestión, nos atenemos a la fórmula del *Estandarte* en las últimas

líneas que acabamos de transcribir: «cumpla la policía sus deberes ó renuncie a su cargo.»

Después de comentar el *Liberal* la incalificable conducta de algunos que se llaman «amigos del gobierno» termina con este apóstrofe:

«Así tratan al Sr. Sagasta sus amigos, mientras las oposiciones acuerdan aceptar cualquier fórmula como suficiente para poner término al conflicto parlamentario.»

Lo que está pasando no tiene precedentes en nuestros fastos parlamentarios.

No necesitamos decir quién saldrá con honra y quién con ella muy quebrantada.

El *Globo* se alarma, con ciertos visos de razón, por el olvido en que se tiene la cuestión del Jurado.

«El proyecto pasó al Senado, dice, y allí parece haber caído en un pozo. ¿Por qué esto? Nadie con fundamento lo sabe, aunque con fundado motivo lo presume.»

No creemos, como el colega, que los elementos reaccionarios se sobrepongan, pero unimos nuestra humilde voz a estas excitaciones para alejar toda sospecha de que tan valiosa conquista pueda correr el menor peligro.

Dice el *Diario Español*:

«Los posibilistas siempre a cero.

En su reunión de ayer tarde acordaron dar un amplio voto de confianza al Sr. Martos para la resolución del conflicto parlamentario.»

A esto llama el diario ex-conservador estar a cero.

¿A cuántos grados de patriotismo y de prudencia están los que fomentan el conflicto?

Estos si que están muchos grados bajo cero.

El mismo colega añade que es un sarcasmo llamar a este gobierno liberal.

No sabemos qué será dar un conservador patentes de liberalismo.

Protesta la *Regencia* contra la acusación de que sus hombres hayan pensado en constituir una situación sin los elementos genuinamente liberales, y sin las fuerzas democráticas; pero añade poco después:

«Sabemos, en suma, qué fuerzas son las que han olvidado a otras fuerzas, y teniendo además la pretensión de saber en qué consisten los atributos y la sustancia del gobierno, percibimos bien a qué corrientes, a qué impulsos, a qué manos se pretende ahora que pertenezcan, bajo la dirección de nuestro eminente jefe el Sr. Sagasta, la actividad y la vitalidad de nuestro partido.»

Esto no es un acto de emancipación; pero los malévolos podrían tomarlo por un conato.

Bien injustificado por cierto.

Publica el *Resumen* de anoche un furibundo artículo, sin comillas, contra el gobierno y pone luego esta declaración:

«Conste, pues, que todo eso lo ha dicho las *Ocurrencias*.

Refleja con tal fidelidad nuestro pensamiento, que no hemos tenido que hacer uso más que de las tijeras.

Como quien dice:

Ya ven ustedes si la opinión puede ser más autorizada....

Efectivamente; es del periódico que ataca al gobierno con más desparpajo.

Excepto uno.

A las noticias de agitación carlista, en Guipúzcoa, contesta la *Fé*:

«Estas noticias en puerta, revolución a la vuelta.»

Tal vez no le falte razón al colega.

Porque carlistas y republicanos son dos cosas tan afines, que se siguen como al cuerpo la sombra.

## Ecos parlamentarios.

### SENADO

A primera hora de la sesión de ayer se reprodujo la discusión sobre la ley de relaciones, usando de la palabra el ministro de la



Guerra, para negar lo dicho por el señor duque de Tetuan en la anterior sesión, respecto á que se le hubiesen hecho advertencias acerca de los proyectos del general Jovellar.

Sostuvo su afirmación el duque de Tetuan, volvió á negarla el señor ministro, hubo por ambas partes nueva insistencia, y así quedó el asunto.

Después de una ligera pregunta del Sr. Salamanca, entróse en la orden del día, discutiéndose el proyecto de ley de concesión de un anticipo de dos millones de pesetas al ayuntamiento de Barcelona, para la exposición de 1888.

Combatió este proyecto el Sr. Merelo, que se lamentó de la ligereza con que se han dictaminado sobre él en el Congreso y en el Senado, cuando tan faltos estamos de dinero para carreteras y ferro-carriles.

Dijo que el anticipo es un regalo que se hace al ayuntamiento de Barcelona, puesto que se lleva la previsión hasta el punto de consignar que se dispensa la devolución del préstamo, si el municipio no pudiera devolverlo.

En defensa del proyecto habló el Sr. Letamendi, afirmando que el anticipo es reproductivo para toda España, por el beneficio que reportará á la nación dicha exposición, y negado que la comisión del Senado hubiera obrado con ligereza al emitir su dictamen.

Rectificó el Sr. Merelo, diciendo que el mismo derecho que hoy alega Barcelona, acudirán mañana otros municipios de España, para que se protejan otras exposiciones; y terminó en el debate el señor ministro de Estado.

El Sr. Moret se ocupó, en su discurso, de las exposiciones minerales que, dijo, han de tener carácter oficial para que concurren las demás naciones, encareciendo la necesidad de celebrar la exposición de Barcelona, y justificando así la protección que el Estado le presta.

Negó el ministro que esto sentara precedentes para otros municipios, pues las exposiciones universales sólo deban celebrarse cada diez años, y cuando llegue este caso, si otra capital solicita lo mismo que hoy Barcelona, entonces pueden estudiarse las condiciones.

El Sr. Moret, que fué muy aplaudido en su discurso, tributó grandes elogios á la industria nacional, haciendo resaltar la necesidad de que desapareciera el regionalismo.

Habló nuevamente el Sr. Merelo, insistiendo en sus argumentos, y se dió por terminada la discusión de la totalidad, comenzándose por artículos.

Al art. 1.º apoyó una enmienda el Sr. Merelo, pidiendo se haga constar que el Estado da esa cantidad, no en calidad de reintegro, sino como sostenimiento de la misma. Contestó el Sr. Herreros de Tejada, y la enmienda fué desechada en votación nominal por 34 votos contra ocho, aprobándose el artículo.

Después se aprobaron todos los artículos del proyecto, no sin ser discutidos minuciosamente por el Sr. Merelo, á quien contestaron el ministro de Estado y varios individuos de la comisión.

Terminado este debate, el Sr. Moret manifestó por encargo del presidente del Consejo y á nombre del gobierno, que la víspera del Córpus por la noche se recibió el telegrama participando la segunda victoria obtenida por el coronel Arolas en Joló, y que creyó conveniente entregarla á la prensa para la satisfacción de la nación.

Por esta razón, dijo, no he creído necesario dar de él cuenta á las Cámaras, á las que siempre guardará el gobierno el respeto y la consideración que las debe.

#### CONGRESO

Una petición de escaso interés, y luego discusión de los presupuestos en el orden del día.

El Sr. Gutierrez de la Vega continuó su discurso, consumiendo el tercer turno en contra del presupuesto de Fomento, ampliando los argumentos expuestos en la sesión anterior.

Contestóle en un buen discurso el señor Gallego Diaz, de la comisión, que defendió el presupuesto brillantemente con argumentos y datos irrefutables.

Después de rectificar ambos oradores, hizo el resumen de la discusión el señor ministro de Fomento, quien empezó declarando que, cualquiera que sea la prevención que haya contra la división del ministerio de Fomento, á ella se llegará tarde ó temprano, por la necesidad de atender á las múltiples necesidades que hoy penden de este ministerio, y que si ya no lo ha hecho, es, primero, por cuestión de economía, y principalmente, porque quiere que se haga de acuerdo con todos los

partidos, y no suceda lo que en Bélgica y Portugal, en donde los liberales crearon el ministerio de Instrucción pública, que luego fué abolido por los conservadores.

Defendió la incorporación de la segunda enseñanza al Estado, porque el dualismo que hoy existe entre el ministerio que manda y la diputación provincial que paga, da muy malos resultados; y que esta incorporación está consignada en el art. 117 de la ley de Instrucción pública hecha por los conservadores.

Se lamentó de la exigüidad del presupuesto de Fomento, exigiendo, dijo, que han lamentado como yo todos los ministros de este ramo; añadiendo que si se quiere mejorar la situación de nuestro país es preciso reforzar este presupuesto para atender á todas las necesidades de la enseñanza, del comercio, etcétera.

Comenzada la discusión por capítulos, se aprobaron hasta el sétimo, después de ligeras observaciones que se hicieron á alguno de ellos.

#### Los jefes de las minorías

Ayer tarde se reunieron en el despacho del presidente del Congreso los Sres. Martos, Sagasta, Cánovas del Castillo, Castelar, Lopez Dominguez y Pedregal, con objeto de resolver sobre el incidente de las prerrogativas del Congreso y del Senado.

Antes de comenzar la discusión el señor Martos, espontáneamente, pasó un recado al Sr. Romero Robledo invitándole para que asistiese á la reunión de los jefes de las agrupaciones parlamentarias, por haber sido quien planteó el debate.

El Sr. Romero Robledo fué á manifestar al presidente del Congreso que, estando presente el Sr. Lopez Dominguez, su opinión y su voto estaban con él, y se retiró. El Sr. Labra no ha podido asistir por estar hablando del presupuesto de Fomento.

Dos horas se prolongó la controversia sostenida por los Sres. Cánovas del Castillo y Pedregal, que mantuvieron el primero sus declaraciones hechas ante la Cámara, y el segundo su convicción de que no había conflicto que ventilar.

Pasado aquel tiempo, se convino en que el Sr. Martos hiciera la manifestación al Congreso de las oposiciones de los jefes de los partidos, quedando estos jefes en libertad de exponer su pensamiento, si por acaso la memoria no fuese fiel del todo al Sr. Martos, y enseguida continuar con la discusión de las reformas militares.

Sobre la manifestación del Sr. Martos ni habrá contienda, ni votación, ni nada semejante.

Resuelto este asunto, se acordó, además, que inmediatamente que el presupuesto de gastos se apruebe, se ponga á discusión el proyecto de las reformas militares, alternando con el presupuesto de ingresos en esta forma. Seguirán las sesiones de seis horas y de una á cuatro se discutirán los presupuestos, y de cuatro á siete las reformas.

No se tomaron más acuerdos.

#### ECOS EXTRANJEROS

##### Italia.

La sesión que anteayer celebró la Cámara de diputados italiana fué verdaderamente importante.

El ministro Sr. Crispi, contestando al señor Bovio, declara que las ideas sobre las relaciones entre la Iglesia y el Estado no han variado.

Alejó todo propósito de persecución á la Iglesia.

Dijo que respeta profundamente la libertad de conciencia al culto y á sus ministros, y á su jefe en el ejercicio de su ministerio, pero que le preocupa igualmente la idea de mantener en toda su integridad las prerrogativas del Estado, de la Constitución y de la ley de garantías.

Añadió que estas leyes determinan los derechos y deberes respectivos y fijan las atribuciones del Estado y de la Iglesia.

«El gobierno—prosiguió—mantendrá inalterables estas leyes.

El gobierno no busca una conciliación porque no está en guerra con nadie.

No sabe ni quiere saber lo que se piensa en el Vaticano.

Leon XIII no es, ciertamente, un hombre vulgar.

El tiempo modera y hace desaparecer las mayores aversiones.

Terminó manifestando que desea una inteligencia entre el Estado y la Iglesia; pero que el gobierno no menoscabará en lo más mínimo el derecho nacional.

«Italia—exclamó—se pertenece á sí misma, y no tiene más jefe que el rey.» (Aplausos.)

El Sr. Bovio se declaró satisfecho por las explicaciones dadas por el ministro.

##### Alemania.

Los despachos que se reciben de Berlín dicen que disminuye la irritación en los párpados que padece el emperador.

Ha llamado, sin embargo la atención, la forma con que el *Diario del Imperio* da ayer cuenta de la enfermedad del anciano monarca.

##### Bélgica

Segun los despachos de Bruselas la calma y la tranquilidad renacen en aquel país, siendo ya pocos los obreros en huelga.

##### Inglaterra.

Anteayer se aprobó en la Cámara de los Comunes por 161 votos de mayoría la proposición del gobierno pidiendo que el día 17 se declare suficientemente discutido el proyecto de represión para Irlanda y se proceda á la votación definitiva.

El *Times* aplaude calurosamente ayer mañana la enérgica actitud adoptada por el gobierno sobre el particular y el voto dado por la Cámara.

##### La cuestión de Egipto.

Un telegrama de Constantinopla que publica la edición de provincias del *Diario de los Debates*, dice que se advierte un movimiento bastante acentuado en el pueblo musulmán contra la ratificación del convenio anglo-turco sobre la cuestión de Egipto.

Se asegura que Inglaterra se muestra dispuesta á hacer concesiones en el convenio anglo-turco, reduciendo el tiempo de la ocupación de Egipto por los ingleses fijado en dicho pacto.

#### ECOS DE TODAS PARTES.

Hoy domingo á las cuatro de la tarde, tendrá lugar el reparto de premios y concierto en los jardines del Buen Retiro, en el que tomarán parte los premiados en el concurso musical celebrado por la Sociedad «El Gran Pensamiento», sin perjuicio de que á la entrada de los jardines se repartirán los programas detallados de dicho concierto, podemos adelantar que este se dividirá en tres partes:

1.ª De bandas civiles que tocarán en el kiosco.

2.ª Bandurrias, orfeones y orquestas que tendrán lugar en el escenario del teatro.

Y 3.ª Las bandas militares que lo efectuarán también en el kiosco.

Tenemos entendido que al reparto de premios asistirán S. M. y A. A.; habiéndose habilitado para comodidad del público y en vista de la gran concurrencia de estos días, dos despachos más de billetes.

Por la dirección de Penales se han pasado al juzgado del distrito de Palacio algunas comunicaciones denunciando abusos que constituyen delitos, realizados en la Cárcel Modelo, descubiertos en la visita que hizo recientemente el director de Penales, Sr. Nieto, y confirmados en el expediente que este celoso funcionario mandó instruir.

Se ha dispuesto que el Palacio de Exposiciones del Hipódromo se comprenda para los efectos de los coches de plaza en la primera zona, no debiendo por tanto abonarse por la carrera más que una peseta.

Hacemos esta advertencia porque á pesar de haber dado los inspectores las órdenes á la junta del gremio, algunos cocheros continúan cobrando seis y ocho reales.

Los discípulos y amigos del infortunado D. Ricardo Peris Mercier, han acordado redactar una exposición que se dirigirá á S. M. la reina regente solicitando el indulto.

Esta instancia llevará la firma de todos los discípulos del Sr. Peris, y la de los abogados de Valencia que quieran adherirse al pensamiento, para lo cual se pondrá á la firma en la casa Colegio de Abogados, y no se le dará curso sino en el caso de que el Tribunal Supremo no casara la sentencia de la Audiencia de Antequera.

Segun el *Estandarte*, en el reparto de las participaciones para la sociedad del tabaco hecho por el Banco de España al representante de la casa Rothschild, monsieur Baüer, le han tocado seis millones de participación, otros seis á la casa de Urquijo, y cuatro al señor marqués de Campo.

Uno de los cuatro toros amaestrados que presentó en el circo de Price el Sr. Diaz, ha dado un susto á los alicantinos. Al presentarlos en el circo ecuestre de dicha capital, saltó entre las primeras filas destruyendo varias sillas y causando contusiones á algunos espectadores, entre los que se produjo la natural confusión.

En la última reunión celebrada por el consejo del Banco de España, se acordó que el nuevo consejo de administración de la compañía tabaquera se componga de nueve individuos, cinco que nombrará el Banco, y cuatro que serán probablemente los señores marqués de Campo, Angoloti, Luque y Urquijo.

Se crearán dos direcciones para la explotación del negocio.

El capital social será de 61 millones de pesetas, reservándose el Banco una participación de 30.

La suscripción para las acciones no será pública, sino entre los que se pusieron de acuerdo con el Banco para acudir al concurso.

#### Una explosión en Port Bou

Dispuesto se hallaba á salir de la estación, el lunes á las dos y media de la tarde, el tren de mercancías número 608 que debía dirigirse á Cerbere (Francia), cuando de improviso una fuerte detonación alarmó, no sólo á los empleados y demás personas que se hallaban en el local y sus avenidas, sino á los que estaban á larga distancia.

Pronto se supo que la caldera de la máquina dispuesta para dicho tren había hecho explosión.

El lugar del siniestro estuvo en breve lleno de gente que de todas partes afluyó, ansiosa de enterarse de los detalles del siniestro y de sus efectos.

En breve se tuvo conocimiento, con satisfacción general, de que no había por fortuna desgracias personales que lamentar, pues no pueden calificarse de tales dos ligeros rasguños en una oreja y en una mano, que recibió el fogonero.

El pánico, sin embargo, fué extraordinario, pues los pedazos de la caldera se habían diseminado extensamente en todas direcciones, yendo á parar algunos fragmentos á una distancia cerca de un kilómetro.

La máquina quedó muy estropeada, rotos los vidrios de todas las casas próximas, y en mal estado la casa de enfrente.

Las autoridades se constituyeron en la estación para practicar las oportunas diligencias.

En la exposición marítima nacional de Cádiz se presentarán, segun afirman ilustrados colegas de aquella capital, varios notables inventos que son debidos á los estudios y observaciones hechos mancomunadamente por el señor D. Isaac Peral, ya ventajosamente conocido en los fastos de la ciencia por su célebre proyecto de buque submarino, y el señor Abásolo, redactor del periódico de dicha población, el *Manifesto*.

Uno, sobre todo, de esos inventos, es de grandísima utilidad, y está llamado á producir una revolución en las construcciones hidráulicas, haciéndolas asequibles, por su extrema baratura y sencillez, á los pueblos más pobres y á aquellos en que las dificultades naturales imposibilitan el establecimiento de un buen abrigo donde los buques queden en completa seguridad.

Es á la manera de un *puerto portátil*, cuyos planos está confeccionando con gran actividad el señor Abásolo á fin de que sea un hecho su instalación en el referido certamen.

De la *Union Mercantil* de Málaga:

«Debemos dar la voz de alarma. No será extraño que dentro de algunos días, en el vapor correo francés, lleguen á esta ciudad nuevos marroques, sin otro objeto que el de adquirir armas y municiones.

¿Qué se proponen los marroques? Empezará á llamar la atención tanta insistencia.»

Se ha ahorcado en la cárcel de Palencia el sentenciado á pena de muerte por la Audiencia de aquella ciudad, que le fué conmutada por la de cadena perpétua, en la tristemente célebre causa de Cisneros, Mariano Gatón, valiéndose de la cuerda con que sostenía los grillos, la cual ató á la ventana del calabozo, donde estaba solo.

La comisión encargada de dar dictamen sobre el presupuesto de Puerto-Rico se reunió ayer tarde y ultimará pronto sus trabajos.

Hoy á las doce y media, tendrá lugar un



almuerzo en el local de la Exposición de horticultura, al que asistirán la mayor parte de los expositores. El Sr. Pastor y Landero ha invitado a la prensa.

A última hora no era seguro, pero si probable, que vayan hoy los ministros a celebrar consejo en Aranjuez, bajo la presidencia de S. M.

El revisor de carnes, encargado de hacer los reconocimientos en la estación del Norte, denunció ayer doscientas gallinas muertas, por hallarlas en malas condiciones de salubridad, y han sido quemadas en seguida.

No es cierto que esté acordado que general haya de sustituir al general Calleja en la Habana.

Parece indudable que los presupuestos de gastos quedarán aprobados el jueves ó el miércoles próximo. En seguida, con el de ingresos, se discutirán las reformas militares.

Ha sido remitida a la Audiencia, pasando al fiscal para instrucción, la causa seguida por asesinato del Sr. García Vao.

La comisión de presupuestos se reunió ayer tarde en el Congreso para votar un crédito para la extinción de la langosta.

Ayer se notificó la sentencia dictada por la sección primera de la sala de lo criminal de la Audiencia de esta corte en la causa que, seguida contra el presbítero D. Juan Dámaso García y su ama doña Isabel Martínez, por estafa, se vió en juicio oral á puerta cerrada en la semana última.

El tribunal condena al referido presbítero á la pena de cuatro meses y un día de arresto y absuelve á la doña Isabel.

Dice la Correspondencia:

«Tenemos noticias particulares, exactas, para poder afirmar que las declaraciones del duque de Tetuan son personales, y que no solo no las hizo de acuerdo con el general Martínez Campos, sino que el deseo, dos veces manifestado durante la discusión por el capitán general de Madrid, era de que el duque de Tetuan no interviniese en el debate.»

En los centros oficiales se recibió anteayer el siguiente telegrama:

«Granada 10.—El inspector de seguridad al director general:

Avisado por una confidencia de que varios presos, uno de ellos por causa de homicidio, se hallaban en el día de hoy fuera de la cárcel, adopté las medidas convenientes para proceder á su captura.

Dos de ellos se hallaban tranquilamente presenciando la corrida de toros, cuando fué preso el uno llamado José González, y que extinguía condena por el delito de homicidio.

El otro consiguió fugarse, confundiendo entre el público que presenciaba la corrida. Sospechando que estas salidas se han realizado con frecuencia, de acuerdo con los empleados, tuve la precaución de no avisar á éstos la captura, esperando que me diesen parte de la falta del preso, para comprobar si era ó no debida á una fuga.

Hasta las doce de la noche no se me había participado por el alcaide la ausencia del fugado, siendo así que está fuera de la cárcel desde las diez de la mañana, lo cual comprueba la complicidad de algún empleado, tanto más cuanto que el preso escapado en la plaza de toros aparece ahora en el establecimiento.

Procedo á instruir expediente.»

## ECOS TEATRALES.

ZARZUELA

### Compañía de ópera francesa.

La *Marjolaine*, cuya representación hubo de suspenderse anteanoche á causa de no estar aún bien ensayada, se puso anoche en escena.

Como ya hemos dado á nuestros lectores un extenso extracto del argumento de esta obra, nos concretaremos hoy á darles cuenta de su ejecución y del éxito que ha alcanzado. Este último fué completo, brillantísimo y por todo extremo lisonjero para los autores del libro y de la música, para los artistas y para la misma empresa que, aunque ha tenido el poco acierto de hacer representar esta ópera en la última función de abono, mermando así sus utilidades con gran perjuicio de sus intereses, le queda al menos la satisfacción de haber cumplido los compromisos que contrajo con el público en el programa del abono.

Entusiasmadísima salió anoche del teatro de la Zarzuela la distinguida sociedad que llenaba aquel lindo coliseo. Si el primer acto gustó extraordinariamente, el segundo gustó más, y no decayó en el tercero ni el interés ni la satisfacción del público.

Ciertamente la empresa de los Sres. Shürmam y Ducacal no ha hecho un gran negocio con esta *tournee*, sin que esto pueda tener explicación; pues nunca se ha disfrutado en Madrid de un espectáculo tan excelente, en su género, como las funciones de la compañía *Granier-Vauthier*; pero nos atrevemos á afirmar que si ésta hubiera empezado con *La Marjolaine* ó con *La petite mariée*, y si en vez de *Le petit duc* y *La fille de madame Angot* hubiera ofrecido otra ópera desconocida del público madrileño, el resultado del negocio hubiera sido mucho más lisonjero bajo el punto de vista económico. Sobre todo si la compañía hace su debut con *La Marjolaine*.

Del mérito del libro ya han podido juzgar nuestros lectores por el extracto que hicimos de su argumento, cuya trama es puramente convencional.

El talento y el conocimiento que de la escena tienen los Sres. Vanloo y Leterrier, les hizo á éstos salir airoso, por más que el asunto del libro sea tan absurdo como inverosímil.

Pero el lenguaje es tan correcto, el diálogo tan animado, los chistes tan frecuentes y están deslizados los equívocos con tal sencillez, naturalidad y delicadeza, que la representación entretiene agradabilísimamente.

Luego de esto M. Ch. Lecocq ha escrito una música inspiradísima, con trozos de bellísimo sentimiento y de originales melodías, que alternan con los temas de alegría y movimiento. Y todo ello con una instrumentación de primer orden, que quizá sea el mejor trabajo de todas las obras del mismo compositor.

Respecto á la ejecución fué todo lo buena que podía ser, si se tiene en cuenta que á excepción de la Jeanne Grannier y de M. Vauthier, creemos que todos los demás papeles eran completamente nuevos para los artistas encargados de interpretarlos. El temor y la desconfianza, que todos experimentaban, fué sin duda poderoso estímulo para desde el primero hasta el último de los actores se esmerasen en el suyo respectivo, viéndose además toda la noche á M. Vauthier llevar todo el peso de la obra, funcionando de maestro de coros, de director de orquesta y dirigiendo también la escena con sus gestos, con sus miradas y con sus indicaciones en el movimiento y colocación de las figuras, demostrando hasta en los menores detalles el celo de un consumado y excelente maestro del arte escénico.

Los honores de la representación fueron para la Jeanne Grannier *l'étoile parisienne*, la diva incomparable de la ópera cómica, la eximia cantante, la actriz eminente, la *femme charmante*. Cuantos números de música ejecutó, fueron motivo para otras tantas ovaciones con justísimos y atronadores aplausos.

El rondó del primer acto, el dúo y los besos con el tenor, que tuvo que repetir, el racconto del acto segundo, que también repitió tres veces, el gran dúo con el barítono, los couplets finales, el dúo del *cucu* del acto tercero, el canto de la mentida, que repitió, y el otro dúo de la seducción con el barítono, fueron campo fértil de aplausos para la encantadora artista, que hizo gala y alardes de emetisima actriz en la escena cómica que juegan en el acto segundo la *Marjolaine* y Anibal de l'Estrapade.

No podemos recordar las veces que durante la representación y al final de todos los actos fué llamada á la escena la grande artista francesa; pero seguramente hubo de salir al proscenio más de quince veces en toda la noche.

M. Vauthier, ya lo hemos dicho, estuvo hecho un maestro como actor y como cantante de primer orden. Tuvo que repetir el canto de *guerre aux maris*.

Madame Caiso Sablairolles dijo muy bien sus couplets del primer acto, y estuvo graciosa y en carácter toda la noche.

El tenorino M. Delmas irreproachable en su papel de Frickel y cantando con mucha afinación y gusto excelente.

M. Coutard bastante bien en su papel de Palamede Van der Boon.

Mme. Ducouret y Mlles. Caroly, Perrin, Marguery, Scholtz, Miranda y Dhancourt hicieron unos *gais célibataires* deliciosos.

Los demás artistas y el coro muy correctos.

La orquesta mejor en esta ópera que en las demás, aunque algo tarda en sus entradas.

El teatro lleno, y si esta ópera se representase más noches, acudiría numeroso público á disfrutar de sus muchas bellezas.

### PRINCIPE ALFONSO

Hoy domingo se cantará en el teatro del Principe Alfonso la magnífica partitura de Donizetti *Lucresia Borgia*, por el célebre tenor Metelio, y que, como recordarán nuestros lectores, fué la obra en que adquirió mayor reputación hace dos años.

Le acompañan en la ejecución la bellísima soprano dramática Sra. Guidotti, la simpática Treves y el distinguido bajo Sr. Visconti.

Aururamos á estos artistas una constante ovación.

### CIRCO HIPÓDROMO

Para mayor comodidad de las muchas familias y niños que acuden á los espectáculos tarde en el favorecido Circo de Verano, las funciones desde hoy darán principio á las cinco de la tarde y nueve de la noche.

En ambas tomarán parte los notables excentricos de una sola pierna Los Donatos.

## Espectáculos para hoy.

**Teatro de la Alhambra.**—A las 9.—F. 24 de ab.—T. par.—2.ª serie.—La bella Elena.

**Zarzuela.**—A las 9.—(Compañía francesa.)—Extraordinaria á beneficio de Mlle. Granier.—2.º acto de *Le Petite Marie*.—Evohe de Orphée aux Enfers.—Une Chaussonnette.—2.º acto de Giroflé Giroflá.

**Principe Alfonso.**—A las 9.—T. impar.—Lucresia.

**Teatro de Apolo.**—A las 5.—Cádiz.—I feroci romani.

8 3/4.—feroci romani.—El lucero del alba.—Cádiz.—Segundo acto de la misma.

**Teatro Felipe.**—A las 9.—La gran via.—Los lobos marinos.—Segundo acto de la misma.—Los valientes.

**Circo Hipódromo de Verano.**—(Junto al Dos de Mayo.—A las 5 y 9.—Gran función en las que tomarán parte los excentricos «Los Donatos», el notable elefante Jumbo, loros y cotorras y la cuerda tirante por los hermanos Canoros.

IMPRENTA Á CARGO DE GINÉS INIESTA.

que llegan directamente á los espíritus más perversos.

A las ocho de la mañana John Colden había recibido aquel día ya la visita de un ministro de la religión.

Pero aquel ministro no había sido el abate Samuel.

Había sido un pastor protestante.

Porque si las leyes inglesas conceden á los reos de muerte el derecho de ser auxiliados por el sacerdote ó ministro de la religión que profesan, no es sino despues de haber rehusado terminantemente los auxilios del pastor de la Iglesia anglicana.

El ministro protestante sabía que John Colden era católico, y, por consiguiente, si entró en el calabozo del reo fué solo para llenar la formalidad de su presentación, retirándose en seguida.

Poco despues llegó el gobernador acompañando al sherif ó juez que iba para requerir por última vez al reo, en aquellas horas supremas, á fin de que declarase quienes habían sido sus cómplices en la perpetración del delito.

John Colden se había negado á hacer ninguna declaración.

Al medio día había llegado el sacerdote católico.

Era el abate Samuel.

Al verle entrar en su calabozo John Colden perdió toda su impasibilidad y algunas lágrimas asomaron en seguida á sus ojos.

El joven sacerdote permaneció encerrado con el reo más de una hora prestándole los auxilios y consuelos de la religión en aquel terrible trance.

Ya sabemos, sin embargo, que el abate Samuel trabajaba desde quince días antes con sus amigos y aliados para salvar á John Colden.

¿Cómo, pues, estando seguro del concurso de sus amigos y del probable éxito de lo que se había proyectado, no quiso dejar entrever al reo algún rayo de esperanza?

La conducta del abate Samuel obedecía á los consejos prudentísimos del *Hombre gris*, el cual le había dicho el día antes:

—Todo aquel que se está ahogando se aferra generalmente á los que intentan salvarle, y lo hacen de una manera tan funesta, tan desesperada y tan imprudente, que arrastran en su perdición á sus mismos salvadores. Eso pienso respecto á John Colden. Está resignado á morir y es preciso que no se le haga concebir ninguna esperanza de salvación porque con la serenidad y confianza de su actitud podría hacernos traición, despertando la atención de la autoridad y haciendo á ésta adoptar algunas medidas de precaución que pudieran desbaratar todos nuestros planes y precauciones.

El sacerdote, por tanto, se separó de John Colden habiéndole de la infinita misericordia de Dios, que jamás abandona á los que le demandan.

Y le prometió al hermano de Susana que volvería por la tarde para pasar á su lado toda la noche rezando y rogando á Dios por la salvación de su alma.

Despues del abate Samuel llegaron las señoras de la Junta de Damas de las Cárceles, que procuraron llevar sus consuelos al espíritu del reo.

Finalmente, cuando ya era de noche se abrió

—Mi buen Joh—le dijo Ralph—todos dicen que serás ahorcado mañana.

—A las siete de la mañana.

—Puedo asegurarte que no morirás.

John se estremeció y miró al niño.

—Te repito que tengo la seguridad de que te salvarán.

Al escuchar estas palabras resonó en el alma del reo un eco que le decía:

—En los labios de los niños está siempre la verdad.

Y su espíritu quedó lleno de una dulce esperanza.

### XXXVIII.

Jon Colden miraba fijamente á Ralph queriendo descubrir en la expresión de su fisonomía la causa de aquella confianza con que hablaba de la seguridad de su salvación.

El niño estaba tranquilo y sonreía.

—Sí, mi buen John;—repetía—te salvarán: nuestro amigo el *Hombre gris* lo ha prometido así á mi madre y á Susana, y bien sabes tú que ese hombre cumple todo cuanto promete.

—Ah! mi querido niño, sabiendo que no estás en el *molino* nada me importa morir.

—No morirás: tengo de ello la más firme convicción.



# SECCION DE ANUNCIOS

Servicios de la Compañía Trasatlántica de Barcelona.

## VAPORES-CORREOS A PUERTO-RICO Y HABANA

con escalas y extension á  
Las Palmas, Puertos de las Antillas, Veracruz y Pacifico.  
Salidas trimestrales de  
Barcelona el 5; Málaga, el 7, y Cádiz, el 10 de cada mes: para Palmas, Puerto-Rico,  
Havana y Veracruz  
Santander, el 20, y Coruña, el 21: para Puerto-Rico y Habana.  
Barcelona, el 25; Málaga, el 27, y Cádiz, el 30: para Puerto Rico, con extension á Ma-  
yagüez y Ponce, y para Habana, con extension á Santiago, Gibara y Nuevitas, así co-  
mo á la Guaira, Puerto Cabello, Sabanilla, Cartagena, Colon y puertos del Pacifico,  
hacia Norte y Sud del Istmo.

VIAJES DEL MES DE JUNIO.  
El 10 de Cádiz, el vapor «San Agustin.»  
» 29 de Santander » «Ciudad de Santander.»  
» 30 de Cádiz » «Ciudad Condal.»

## VAPORES-CORREOS A MANILA

con escalas en  
Port-Said, Aden y Singapur, y servicio á Iloilo y Cebu  
Salidas mensuales de  
Liverpool, 15; Coruña, 17; Vigo, 18; Cádiz, 23; Cartagena, 25; Valencia, 26, y Barcelo-  
na, 1.º filamento de cada mes.  
El vapor «Santo Domingo» saldrá de Barcelona el 1.º de Junio de 1887.

Todos estos vapores admiten carga con las condiciones mas favorables, y pasajeros,  
á quienes la compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acre-  
ditado en su dilatado servicio. Rebaja á familias. Precios convencionales por camaro-  
tes de lujo. Rebaja por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios es-  
peciales para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con facultad de regresar gratis  
dentro de un año si no encuentran trabajo.

La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.—Para mas informes en  
Barcelona, «La compañía Trasatlántica» y Sres. Ripol y Compañía, plaza de Palacio.  
—Cádiz, Delegación de la «Compañía Trasatlántica».—Madrid, D. Julian Moreno, Alca-  
la.—Liverpool, Sres. Larrinaga y C.—Santander, Angel B. Perez y C.—Coruña, D. E. de  
Guarda.—Vigo, D. Antonio Lopez de Neira.—Cartagena, Bosch hermanos.—Valencia, Dart  
C.—Manila, Señor administrador general de la «Compañía General de Tabaco».

## POLVO ROCHER

Laxativo, Digestivo, Depurativo, Antigiloso, Antibilioso  
Contra: ESTREÑIMIENTO, DE VIENTRE, JAQUECA, CONGESTIONES, ALMORRANAS,  
AGLOMERACIÓN DE BILIS, GLARIAS, EMBARAZO DEL ESTÓMAGO Y DE LOS INTESTINOS  
Gusto agradable. Lo toman con placer los Niños más difíciles,  
las Mujeres delicadas, los Ancianos. No irrita ni debilita el orga-  
nismo como las Píldoras purgativas, siempre drásticas, dado su pequeño  
tamaño, las Frutas laxativas, el Aceite de Ricino de un gusto repugnante,  
los Purgantes salinos: Sales, Limonadas, Sedlitz granulado, Aguas  
purgativas, etc. Una cucharada de café desleída en medio vaso de agua  
por la noche al acostarse, provoca al día siguiente una evacuación de  
vientre natural sin cólicos, ni diarrea.

PROSPECTOS GRATIS  
ROCHER, FARMACÉUTICO, 112, RUE TURENNE, PARIS  
Evitar falsificaciones y exigir POLVO ROCHER, Marca R. F.—Se encuentra en todas las Farmacias.

## A. VALLEJO

GRANDES REBAJAS EN SILLERÍAS, MUEBLES Y GABINETES, MAS  
BARATOS que en las almonedas, respondiendo de su solidez.—Exportacion á  
provincias.—Catálogos ilustrados.

ALCALÁ, 5,  
ENTRESUELO.

J. BELMAR.

ALCALÁ, 5,  
ENTRESUELO.

## Gran salon de peluquería.

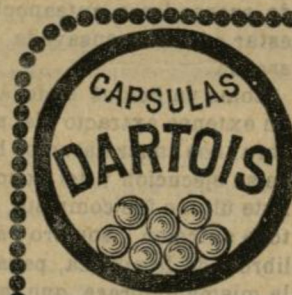
Se afeita, corta y riza  
el pelo.

Gabinete reservado  
para teñir el pelo y la  
barba.

Se confecciona toda  
clase de postizos.

ALCALÁ, 5, ENTRESUELO.

NOTA. En el mismo se expende la higiénica Agua Vegetal de Arroyo, de ex-  
celentes resultados para devolver los cabellos blancos á su primitivo color, sin  
manchar la piel y la ropa y de fácil aplicacion.



CON CREOSOTA DE ALQUITRAN DE HAYA

Unico remedio  
podiendo evitar ó  
curar la

TISIS

Este medicamento no debe con-  
fundirse con la creosota ordinaria  
que hacen con la hulla. — Ha sido  
experimentado en los hospitales con  
sorprendentes resultados contra las:  
TOS, REUMA, CATARROS, ASMA, OPRESION,  
BRONQUITIS CRONICA, DEBILIDAD DEL PECHO.

A fin de evitar las falsificaciones, exigir el sello del Gobierno  
francés, en cada frasco. — Precio 14 reales. Fabricacion:  
PARIS, 105, Rue de Rennes. — Deposito en MADRID, Compa-  
ñia Ibero universal, 52, Preciados, y en las princip. farmacias

## EL ECO NACIONAL

DIARIO POLÍTICO DE LA MAÑANA

Redaccion y administracion: calle de la Biblioteca, núm. 7, entresuelo izquierda.

Precios de suscripcion.

En Madrid, pagando directa- mente á la administracion...	1'50 pesetas al mes.
Provincias.....	6 idem trimestre.
Ultramar y extranjero.....	30 id. semestre.
Cuba, Puerto-Rico y Filipinas.	50 id. al año.

Quando se gire á cargo de sus suscritores se aumentará una pe-  
seta mas por trimestre por quebranto de giro y comision.

Número suelto, UNA peseta.

Puntos de suscripcion y venta.

En Madrid en las oficinas, calle de la Biblioteca, núm. 7, prin-  
cipal izquierda, y en provincias, en casa de los corresponsales.

233

—Si; pero tienen además un dialecto que es  
peculiar de los habitantes de la costa de Irlanda,  
y yo sé hablar ese dialecto.

John Colden continuaba escuchando y mirando  
á Ralph con silencioso éxtasis.

El niño entonces dijo á John Colden en dialecto  
irlandés.

—Me considero muy dichoso con que me ha-  
yan elegido para venir á verte, mi buen John,  
porque podré manifestarte mi gratitud, á ti que  
me salvaste del molino.

—Ah!—exclamó John, hablando el mismo dia-  
lecto—luego es cierto que Dios ha hecho un mi-  
lagro?

—Por qué dices eso?

—Digo que es un milagro porque os veo con  
ese traje.

—Ha sido el Pulcro y mi madre, con auxilio  
de nuestro amigo el Hombre gris, quienes me  
han hecho entrar en Chrit's hospital, y allí veo  
todos los días á mi madre y á mi buena amiga  
Susana.

—Susana!—exclamó John con los ojos arrasa-  
dos en lágrimas.

Ralph refirió á Colden de qué manera habia in-  
gresado en el colegio de Chrit's hospital bajo el  
nombre de Ralph Waterley, y cómo el Pulcro es-  
taba convertido en lord Vilmot.

Mientras John escuchaba al niño no se acor-  
daba de sí mismo ni pensaba que le quedaban  
pocas horas de vida.

No tenia ante sus ojos sano, salvo y garantido  
al niño prometido para llevar á cabo la libertad  
y la independencia de Irlanda?

232

de nuevo la puerta del calabozo y se presentó en  
ella el jefe de vigilancia, diciendo:

—Aquí están, John Colden, los dos niños pen-  
sionistas del colegio de Chrit's hospital, que vien-  
nen á visitaros en cumplimiento á los estatutos  
del rey Eduardo VI.

El primero que penetró en el calabozo fué un  
joven de distinguida presencia que era el alumno  
más antiguo del colegio y de más edad.

Detrás de él iba el más joven y el pensionista  
más moderno.

John Colden fijó en éste su mirada y lanzó un  
grito, preguntándose sino seria una ilusion y si  
era que Dios hacia un milagro en su obsequio.

El hermano de Susana habia reconocido en  
aquel niño al hijo de Jenny la irlandesa, á Ralph,  
por quien iba él á sufrir el martirio, el redentor,  
en fin, esperado por la pobre Irlanda.

El niño puso un dedo en sus labios, y John  
Colden ahogó los trasportes y manifestaciones del  
júbilo que ahogaba su alma.

Ya hemos visto varias veces que aquel niño te-  
nia el juicio, la prudencia y el valor de un  
hombre.

Después de haber hecho aquel signo de silen-  
cio á John Colden, Ralph se dirigió á su compa-  
ñero de colegio, diciéndole:

—Jorge, no nos han dicho que este hombre es  
irlandés. ¿No es así?

—Así nos lo han dicho.

—Quieres que le hable en el dialecto de su  
pais?

—Pues qué, los irlandeses no hablan el mismo  
idioma que los ingleses?

229

la idea de que se aproximaba su hora última y  
que iria á dormir el sueño eterno en la caja de  
los pajarracos junto al lecho mortuorio del aman-  
te de Susana.

Los dias transcurrian y John Colden contaba las  
horas de su existencia.

Todas las mañanas recibia la visita de sir Ro-  
bert, el subgobernador, que le hacia vivas pro-  
testas de amistad esforzándose por convencerle  
continuamente que se exageraba mucho la im-  
portancia del suplicio, el cual no tenia absoluta-  
mente nada de espantable.

John Colden sonreia melancólicamente, limi-  
tándose á responder:

—Creed que sabré morir.

Habia llegado la vispera del dia de la eje-  
cucion.

El último dia de la existencia de un condenado  
á muerte es menos lúgubre y menos monotonos  
que los que le preceden.

Desde las ocho de la mañana empieza á estar  
constantemente acompañado en su calabozo por  
las personas que van á visitarle.

El primero que llega es el gobernador de New-  
gate, luego el pastor ó el sacerdote, más tarde  
las señoras de la Junta de Damas de las Cárceles  
que van á prodigarle sus consuelos, y por último  
llegan los dos alumnos del colegio de Chrit's  
hospital encargados de cumplir el voto signa-  
do en las ordenanzas del rey Eduardo VI.

Esta última visita es, á veces, la que más im-  
presiona y conmueve á los reos.

La infancia tiene acentos, palabras y sonrisas